

فهرست چهل لاک پشت پرنده
بهترین کتاب‌های زمستان ۱۳۹۹

خیابان شریعتی، بالاتر از خیابان مطهری، نبش کوچه کلاته، شماره ۷۴۳

فروشگاه شهرکتاب مرکزی

www.bookcitycentral.com

تلفن: ۸۸۴۰۸۲۸۸

راهنمای استفاده از این فهرست:

۱) معرفی هر کتاب در فهرست شامل سه بخش است:

- امتیاز کتاب؛
- مشخصات و شناسنامه‌ی کتاب؛
- واژگان کلیدی.

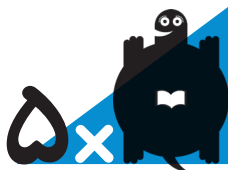
۲) در بخش واژگان کلیدی گروه سنی مخاطبان کتاب، نوع و گونه‌ی کتاب، و موضوعاتی که در هر کتاب برجسته هستند، آمده است.

۳) برای مشخص کردن مخاطب هر کتاب از سه شیوه‌ی سن عددی، کیفیت کتاب‌خوانی و مقطع تحصیلی استفاده شده است. (برای مثال +۶ نشان می‌دهد مخاطبان این کتاب بالای شش سال هستند، خواننده‌ی نوجوان یعنی کتاب به کودکانی که تازه خواندن را شروع کرده‌اند پیشنهاد می‌شود، و دبستان دوره‌ی اول یعنی کودکانی که سال‌های اول، دوم و سوم دبستان را می‌گذرانند.)
برای مشخص کردن کیفیت کتاب‌خوانی از این اصطلاحات استفاده شده است:

- پیش‌خوان: کودکانی که خواندن نمی‌دانند و کتاب باید برایشان بلندخوانی شود.
- خواننده‌ی نوجوان: کودکانی که تازه روان‌خوانی را شروع کرده‌اند و خودشان می‌توانند کتاب‌های کم‌حجم را بخوانند.
- خواننده‌ی مستقل: کودکان و نوجوانانی که در مهارت خواندن پیشرفته هستند.

۴) واژه‌های کلیدی که بعد از مشخص کردن مخاطب آمده‌اند، فیزیک و مواد سازنده، ژانر و گونه‌ی هر کتاب را نشان می‌دهند. (به طور مثال کتاب تصویری؛ کتاب سخت یعنی کتابی که متن و تصویر روایت آن را می‌سازند و در کتاب‌سازی آن جلد سخت به کار رفته است.)

۵) واژگانی که در انتهای واژه‌های کلیدی آمده‌اند، موضوعات مهمی را نشان می‌دهند که کتاب درباره‌ی آن‌هاست.



اینجا، در دنیای واقعی

نویسنده: سارا پنی پکر
مترجم: نغمه یزدان پناه
ناشر: پرتقال
۲۷۳ صفحه
۵۹۰۰۰ تومان

۱۲+، خواننده‌ی مستقل، متوسطه‌ی دوره‌ی اول،
رمان نوجوان، داستان واقع‌گرا، کنش گروهی،
خودباوری، ماجراجویی، دوستی، خیال‌پردازی،
روابط خانوادگی



آیا خرس بچه را دزدید؟

نویسنده: نسرين نوش‌امینی
تصویرگر: مجید صابری‌نژاد
ناشر: نردبان (شرکت انتشارات فنی ایران)
۲۸ صفحه
۲۵۰۰۰ تومان

۳+، پیش‌خوان، خواننده‌ی نوخوان، پیش از
دبستان، دبستان دوره‌ی اول، کتاب تصویری،
دوستی با حیوانات، جدایی از خانواده، خیال‌پردازی،
پذیرش تفاوت‌ها، ترس از حیوانات، حقوق حیوانات



ایو کلن / پیرو مائزونی / جکسون پولاک لوچیو فونتانا / مارسل دوشان / یایویی کوزاما

نویسنده و تصویرگر: فاستو گیلبرتی
مترجم: فاطمه کاوندی
ناشر: چاپ و نشر نظر
هر کتاب: ۳۶ صفحه | هر کتاب: ۱۵۰۰۰ تومان

۶+، پیش‌خوان، خواننده‌ی نوخوان، پیش از دبستان،
دبستان دوره‌ی اول، کتاب تصویری، زندگی‌نامه، تخیل،
هنر، تاریخ هنر، پرورش هنری، آموزش هنر



راهنمای زنده ماندن در مدرسه

نویسنده: الی بنجامین
مترجم: آرزو قلی‌زاده
ناشر: پرتقال
صفحه | ۳۵۲ | ۶۹۰۰۰ تومان

۱۲+، خواننده‌ی مستقل، متوسطه‌ی دوره‌ی اول، رمان نوجوان، رمان واقع‌گرا، ابراز وجود گروهی، گفت‌وگو، دوستی، تغییر مدرسه، تفکر فلسفی، روابط اجتماعی، سازگاری اجتماعی، کنش‌گر اجتماعی



چرا ما خارج از شهر زندگی می‌کنیم؟

نویسنده: پیتر اشتام | تصویرگر: یوتا باوئر
مترجم: گیتا رسولی
ناشر: افق
صفحه | ۴۰۰۰۰ | ۴۰ تومان

۶+، خواننده‌ی نوخوان، خواننده‌ی مستقل، دبستان دوره‌ی اول، دبستان دوره‌ی دوم، کتاب تصویری، احساس تعلق، سرزمین، حاشیه‌نشینی، مهاجرت، خانواده، کشف و جست‌وجوگری، روابط اجتماعی، خیال‌پردازی



شاه با کلاه، شاه بی کلاه

نویسنده: مهدی حیوانی
تصویرگر: فیروزه گل‌محمدی
ناشر: چاپ و نشر نظر (کتاب خروس)
صفحه | ۳۶ | ۷۰۰۰۰ تومان

۹+، خواننده‌ی مستقل، دبستان دوره‌ی دوم، کتاب تصویری، فانتزی، طنز، تفکر انتقادی، قلدری، حکومت‌داری، مقابله با خرافات، مشکلات سیاسی



زفی شورشی

نویسنده: لوکاس هارتمان
تصویرگر: سوزان اپل-گوتز | مترجم: کتایون سلطانی
ناشر: کتاب چ (واحد کودک و نوجوان نشر چشمه)
صفحه | ۲۷۱ | ۵۸۰۰۰ تومان

۹+، خواننده‌ی مستقل، دبستان دوره‌ی دوم، متوسطه‌ی دوره‌ی اول، رمان کودک، فانتزی، استقلال کودک، کمبود اعتماد به نفس، پذیرش تفاوت‌ها، تفکر انتقادی، هویت فردی، حقوق کودک، کنش گروهی، پدرسالاری، دوستی



آدم بزرگ‌ها هیچ‌وقت این کارها را نمی‌کنند

نویسنده: دیوید کالی
تصویرگر: بنجامین چاد
مترجم: رضی هیرمندی
ناشر: افق
صفحه | ۳۶ | ۳۸۰۰۰ تومان

۶+، پیش‌خوان، خواننده‌ی نوخوان، پیش از دبستان، دبستان دوره‌ی اول، کتاب تصویری، طنز، مشکلات رفتاری، کنجکاوی، روابط والدین با کودکان، تفکر انتقادی



واتسون‌ها به بیرنگام می‌روند - ۱۹۶۳

نویسنده: کریستوفر پل کورتیس
مترجم: محسن خادمی
ناشر: کتاب چ (واحد کودک و نوجوان نشر چشمه)
صفحه ۲۶۸
تومان ۵۸۰۰۰

۱۲+، خواننده‌ی مستقل، متوسطه‌ی دوره‌ی اول، متوسطه‌ی دوره‌ی دوم، رمان نوجوان، رمان واقع‌گرا، طنز، کودکان بازیگوش، تنبیه، رفتار ضداجتماعی، خواهران و برادران، تبعیض نژادی



با دلفین حرف بزن!

نویسنده: جینی ربی
مترجم: مریم رفیعی
ناشر: مدرسه
صفحه | ۳۰۰ | ۲۵۰۰۰ تومان

۱۲+، خواننده‌ی مستقل، متوسطه‌ی دوره‌ی اول، رمان نوجوان، ابراز وجود، حیوانات، کودکان با نیازهای ویژه، اوتیسم، دوستی، حیوان‌آزاری، خودباوری، کنش آگاهانه



این عروسک مال من است

نویسنده و تصویرگر: ریچل برایت
مترجم: معصومه نفیسی
ناشر: پرتقال
صفحه | ۳۶ | ۴۹۰۰۰ تومان

۳+، پیش‌خوان، مهد کودک، پیش از دبستان، کتاب تصویری، دوقلوها، خواهران، روابط خانوادگی، مهارت حل مسئله، بخشندگی، ارزش‌های اخلاقی



بوسه چه رنگی است؟ (از مجموعه‌ی قصه‌های جوجه‌تیغی)

نویسنده و تصویرگر: روسیو بونیللا
مترجم: مینا محمدی خراسانی
ناشر: آبشار
صفحه ۳۲
۴۴۰۰۰ تومان

۳+، پیش‌خوان، خواننده‌ی نوخوان، مهدکودک،
پیش از دبستان، کتاب تصویری، آموزش رنگ‌ها،
ارزش‌های اخلاقی، محبت، ارزش دوستی



بابالنگ‌دراز

نویسنده: نادین بران کازم
تصویرگر: آنوری گایلری
مترجم: سیده هستی حسینی
ناشر: مهرسا
صفحه | ۲۷۰۰۰ تومان

۳+، پیش‌خوان، خواننده‌ی نوخوان، مهدکودک،
پیش از دبستان، کتاب تصویری، احساس
تعلق، ارزش خانواده، پدران و فرزندان،
اضطراب جدایی، تخیل، پرسش‌گری



بیرون

نویسنده: امیر عباسیان
ناشر: هوپا
صفحه | ۴۵۰۰۰ تومان

۱۵+، خواننده‌ی مستقل، متوسطه‌ی دوره‌ی
دوم، رمان نوجوان، رمان واقع‌گرا، سرزمین،
افسردگی، استقلال نوجوان، جدایی از خانواده،
پناهندگان، آوارگی، سفر ماجراجویانه، فقدان
نزدیکان، مشکلات خانوادگی



به پروژه خلاقیت خوش آمدید

گردآوری: کلبی شارب
مترجم: بیتا ابراهیمی
ناشر: شهر قلم
صفحه | ۶۲۰۰۰ تومان

۹+، خواننده‌ی مستقل، دبستان دوره‌ی دوم، کتاب
مصور، داستان کوتاه، علمی و آموزشی، تخیل،
آموزش خلاقانه، پرورش خلاقیت، پژوهش‌های
دانش‌آموزی، آموزش هنر، داستان‌نویسی



پسری روی کاغذ

نویسنده و تصویرگر: پیتز کارناواس
مترجم: محسن فرهادی
ناشر: مهرسا
صفحه ۳۴
تومان ۲۵۰۰۰

+۶، پیش‌خوان، خواننده‌ی نوخوان، پیش‌از
دبستان، دبستان دوره‌ی اول، کتاب‌تصویری،
تخیل، زندگی، پرسش‌گری، ارزش‌دوستی،
ارزش‌های اخلاقی، حیوانات



پسر بروکلی شگفت‌انگیز

نویسنده: فرانک کاتریل بویس
مترجم: نوشین ابراهیمی
ناشر: افق
صفحه ۳۶۰ | تومان ۵۸۰۰۰

+۹، خواننده‌ی مستقل، دبستان دوره‌ی دوم،
متوسطه‌ی دوره‌ی اول، رمان نوجوان، رمان
فانتزی، خیال‌پردازی، کمک به خود، کمک به
دیگران، توانایی تصمیم‌گیری، باورهای مثبت،
تصویرسازی ذهنی



تازه‌وارد

نویسنده و تصویرگر: جری کرفت
مترجم: مریم رئیسی
ناشر: پرتقال | صفحه ۲۶۲ | تومان ۷۹۰۰۰

+۹، خواننده‌ی مستقل، دبستان دوره‌ی دوم،
کمیک استریپ، آسیب‌پذیری، اضطراب،
سازگاری با محیط جدید، پذیرش تفاوت‌ها،
قلدری، پسران، تنهایی، خشونت در مدرسه،
تبعیض نژادی



پسری که جادویی شد

نویسنده: ای. پی. وینتر
مترجم: بهرنگ موجانی
ناشر: فاطمی (کتاب طوطی)
صفحه ۳۵۶
تومان ۶۸۰۰۰

+۱۲، خواننده‌ی مستقل، متوسطه‌ی دوره‌ی
اول، رمان نوجوان، رمان فانتزی، جادو،
دوستی، همکاری، تعامل با دیگران، تخیل



جاسوس اتفاقی - لندن، جنگ جهانی دوم

نویسنده: دورا هایکینسون
مترجم: سینا یوسفی
ناشر: پرتقال | ۲۴۴ صفحه | ۵۶۰۰۰ تومان

۱۲+، خواننده‌ی مستقل، متوسطه‌ی دوره‌ی اول،
رمان نوجوان، رمان واقع‌گرا، جنگ‌زدگی، دوستی،
کشف و جست‌وجوگری، صلح، مسئولیت‌پذیری،
غم و اندوه، مهارت تصمیم‌گیری، مهارت‌های
اجتماعی، دوستی با حیوانات



تافی، دختری در جست‌وجوی فراموشی

نویسنده: سارا کروسان
مترجم: بیبا ابراهیمی
ناشر: هوپا
۴۲۴ صفحه | ۷۵۰۰۰ تومان

۱۲+، خواننده‌ی مستقل، متوسطه‌ی دوره‌ی
اول، متوسطه‌ی دوره‌ی دوم، دختران، فقدان
نزدیکان، تنهایی، بیماری فراموشی، ارتباط والدین
و نوجوانان، خشونت خانگی، فرار از خانه، فقر
مالی، تبعیض‌های اجتماعی، ارتباط با سالمندان



چرا موز نمی‌خوری؟

نویسنده و تصویرگر: یاسمین اسماعیل
مترجم: مهدی حجوی
ناشر: افق
۳۲ صفحه
۳۸۰۰۰ تومان

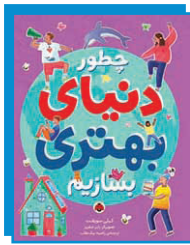
۳+، پیش‌خوان، مهدکودک، کتاب تصویری،
ابراز وجود فردی، گفت‌وگو، بد غذایی، لجبازی،
روابط والدین با کودکان، غذا خوردن



جزیره

نویسنده: دیوید آلموند
مترجم: شیرین ملک‌فاضلی
ناشران: هوپا، آفرینگان
۱۲۰ صفحه | ۲۴۰۰۰ تومان

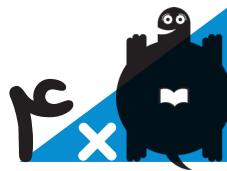
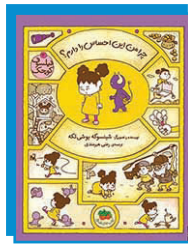
۱۲+، خواننده‌ی مستقل، متوسطه‌ی دوره‌ی
اول، متوسطه‌ی دوره‌ی دوم، رمان نوجوان، رمان
واقع‌گرا، دوستی، عشق، پناهندگی، کودکان
خاص، نیازهای عاطفی، جنگ‌زدگی، صلح



چطور دنیای بهتری بسازیم

نویسنده: کیلی سویفت | تصویرگر: رایز جفریز
مترجم: راضیه نیک‌طلب | ناشر: شهر قلم
۹۵ صفحه | ۸۰۰۰۰ تومان

۹+، خواننده‌ی مستقل، دبستان دوره‌ی دوم، کتاب مصور، مستند-اطلاعاتی، ارزش‌های اجتماعی، خودباوری، آلودگی محیط‌زیست، آموزش رفتار شهروندی، توسعه‌ی اجتماعی، حقوق کودک، کنش‌گری اجتماعی، فعالیت‌های اجتماعی، مشارکت اجتماعی



چرا من این احساس را دارم؟ (از مجموعه‌ی فیلسوف کوچک)

نویسنده و تصویرگر: شینسوکه یوشی‌تکه
مترجم: رضی هیرمندی
ناشر: افق
۳۶ صفحه | ۴۵۰۰۰ تومان

۶+، پیش‌خوان، خواننده‌ی نوخوان، پیش از دبستان، دبستان دوره‌ی اول، رشد شناختی، شناخت احساسات، مهارت خودآگاهی، مراقبت از خود، تفکر فلسفی، پرسش‌گری



خانه‌ای روی دست درختان

(از مجموعه‌ی قصه‌های جوجه‌تیغی)

نویسنده: تد کوزر | تصویرگر: جان کلاسن
مترجم: رضا عبدی
ناشر: آبشار
۳۲ صفحه | ۴۴۰۰۰ تومان

۶+، پیش‌خوان، نوخوان، پیش از دبستان، دبستان دوره‌ی اول، کتاب تصویری، خانواده، امنیت، مهارت حل مسئله، پرورش خلاقیت، دوستی با طبیعت



چیدن نور ستاره‌ها

نویسنده: ناتالی بلید
مترجم: نیلوفر امن‌زاده
ناشر: پرتقال
۲۵۱ صفحه
۵۶۰۰۰ تومان

۱۲+، خواننده‌ی مستقل، متوسطه‌ی دوره‌ی اول، رمان نوجوان، رمان فانتزی، تخیل، خودباوری، شجاعت، ارزش خانواده، شخصیت جادویی، کنش گروهی، خواهران و برادران، مقابله با ظلم



دور ریختنی‌های عزیز من

نویسنده: الی سوارتز

مترجم: مینا شهری

ناشر: پرتقال

صفحه ۲۴۷

تومان ۵۹۰۰۰

۹+، خواننده‌ی مستقل، دبستان دوره‌ی دوم، متوسطه‌ی دوره‌ی اول، رمان نوجوان، رمان واقع‌گرا، وسواس، نگرانی، فقدان نزدیکان، فرزندخواندگی، روابط خانوادگی



دختر آفریقا

نویسنده: گلوریا ولان

مترجم: سیده فاطمه وزیری فرد

ناشر: پرتقال

صفحه ۱۷۴

تومان ۴۹۰۰۰

۱۲+، خواننده‌ی مستقل، متوسطه‌ی دوره‌ی اول، رمان نوجوان، رمان واقع‌گرا، بیماری‌ها، مقابله با بحران، خودباوری، کمک به دیگران، راست‌گویی، احساس تعلق، ارزش سرزمین



زمین بازی

(از مجموعه‌ی قصه‌های جوجه‌تیغی)

نویسنده و تصویرگر: میس فن هاوت

مترجم: مینا محمدی خراسانی

ناشر: آبشار

صفحه | ۲۴ ۳۵۰۰۰ تومان

۳+، پیش‌خوان، مهدکودک، کتاب تصویری، کتاب فعالیت، سرگرمی، پرورش خلاقیت، رشد شناختی، تمرکز حواس



روبات خرابکار

نویسنده: فرانک کاتریل بویس

مترجم: ثمین نبی‌پور

ناشر: افق

صفحه | ۲۸۸ ۴۸۰۰۰ تومان

۹+، خواننده‌ی مستقل، دبستان دوره‌ی دوم، متوسطه‌ی دوره‌ی اول، رمان نوجوان، رمان فانتزی، ارزش دوستی، کنش‌گری، مقابله با قلدری، فداکاری



سرگذشت کارتونی محیط زیست

نویسنده و تصویرگر: لاری گانیک، آلیس آوت واتر
مترجم: احمد کسایی پور
ناشر: نردبان (شرکت انتشارات فنی ایران)
صفحه ۲۲۴
تومان ۴۰۰۰۰

۹+، خواننده‌ی مستقل، دبستان دوره‌ی دوم، کتاب مصور، مستند-اطلاعاتی، دوستی با طبیعت، توسعه‌ی پایدار، تاریخ آب، آلودگی محیط‌زیست، آموزش رفتار شهروندی



سالی که از آسمان افتادیم

نویسنده: ایمنی سریگ کینگ
مترجم: مهسا خراسانی
ناشر: پرتقال
صفحه ۲۷۹
تومان ۵۹۰۰۰

۱۲+، خواننده‌ی مستقل، متوسطه‌ی دوره‌ی اول، رمان نوجوان، رمان واقع‌گرا، طلاق، ازدواج مجدد والدین، مقابله با غم و اندوه، نوآوری، اعتمادبه‌نفس



شب به خیر بچه گوریل

نویسنده و تصویرگر: پگی رتمن
مترجم: مهدی حجوانی
ناشر: کتاب‌های بنفشه (مؤسسه انتشارات قدیانی)
صفحه ۳۶
تومان ۵۰۰۰۰

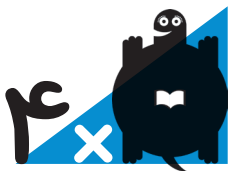
۴+، پیش‌خوان، مهدکودک، کتاب سخت، کتاب تصویری، خواب، خانه، دوستی، وابستگی، حیوانات



سگ خالکوبی شده

نویسنده: پاول مار
مترجم: فرح یزدی‌فر
ناشر: دیپایه
صفحه ۱۴۸
تومان ۳۰۰۰۰

۹+، خواننده‌ی مستقل، دبستان دوره‌ی دوم، رمان کودک، رمان فانتزی، شخصیت داستانی حیوانی، افسانه‌ها، رشد فرهنگی، تخیل



ماجرای انیمیشن، به روایت بزی که پرواز کرد!

نویسنده: سمیه صوفیان | تصویرگر: حمید خلوتی
ناشر: هوش‌ناب (کتاب‌های راه‌راه)
۸۴ صفحه
۶۳۰۰۰ تومان

۹+، خواننده‌ی مستقل، دبستان دوره‌ی دوم، متوسطه‌ی دوره‌ی اول، کتاب مصور، غیرداستان، مستند-اطلاعاتی، تاریخ سینما، تاریخ هنر، کشف و جست‌وجوگری



کتاب حوصله‌سرب

نویسنده و تصویرگر: شینسوکه یوشی تکه
مترجم: رضی هیرمندی
ناشر: ماهک (منظومه خرد)
۳۲ صفحه
۳۲۰۰۰ تومان

۳+، پیش‌خوان، خواننده‌ی نوخوان، پیش از دبستان، دبستان دوره‌ی اول، کتاب تصویری، تفکر فلسفی، پرسش‌گری، پرسش و پاسخ فلسفی، تفکر انتقادی، اوقات فراغت



مجموعه‌ی شاهنامه کودک و نوجوان (دوره‌ی تاریخی)

نویسنده: محمدناصر مودودی
تصویرگران: شیرین ملک‌اسماعیلی، ندا راستین‌مهر
ناشر: دیبایه

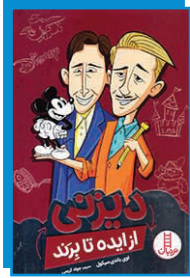
۱۲+، خواننده‌ی مستقل، متوسطه‌ی دوره‌ی اول، بازنویسی متون کهن، شاهنامه، تمدن ایرانی، فرهنگ‌ها و سنت‌ها، میراث ادبی، رشد فرهنگی، نقالی



مثل خوردن خیارشور با کلوچه (از مجموعه‌ی ماجراهای بدمزه)

نویسنده: جولی استرنبرگ
تصویرگر: متیو کوردل | مترجم: آلا پاک‌عقیده
ناشر: پرتقال
۱۲۸ صفحه | ۴۹۰۰۰ تومان

۹+، خواننده‌ی مستقل، دبستان دوره‌ی دوم، رمان کودک، رمان واقع‌گرا، مشکلات کودکان، اضطراب جدایی، سازگاری با شرایط جدید، دوستی، دلتنگی



مجموعه‌ی از ایده تا برند (نایکی / دیزنی / گوگل / لگو)

نویسنده: لوی باند سیکول | تصویرگر: سی اس جنینگر
مترجمان: جواد کریمی، نگار عجاییبی
ناشر: نردبان (شرکت انتشارات فنی ایران)
هر جلد: ۲۰۰۰۰ تومان

۹+، خواننده‌ی مستقل، دبستان دوره‌ی دوم، متوسطه‌ی دوره‌ی اول، غیرداستان، زندگی‌نامه، خودباوری، پشتکار، امیدواری، انتخاب شغل، تکنولوژی



مجموعه‌ی بدنت را کشف کن (خون با ورزش / تلق تولوق استخوان‌ها)

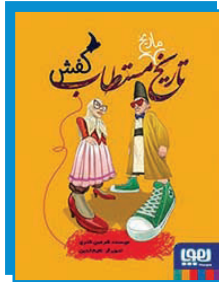
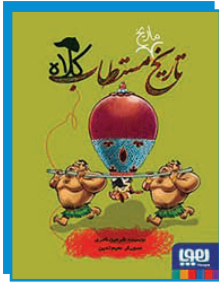
نویسندگان: دینگ یوران، لی سیک
تصویرگران: بوکه بوکه، شیانگما
مترجم: تینا فلاحتی نوین
ناشر: ایران‌بان
هر جلد: ۳۲ صفحه | هر جلد: ۳۲۰۰۰ تومان

۶+، خواننده‌ی نوخوان، دبستان دوره‌ی اول، کتاب تصویری، علمی-آموزشی، علوم زیستی، بدن انسان، زیست‌شناسی، خون، استخوان



مجموعه‌ی تاریخ ماریخ مستطاب (کفش / کلاه)

نویسنده: شرمین نادری
تصویرگر: نعیم تدین
ناشر: هوپا
هر جلد: ۳۵۰۰۰ تومان



۹+، خواننده‌ی مستقل، دبستان دوره‌ی دوم، کتاب مصور، غیرداستان، مستند-اطلاعاتی، تاریخ، کشف و جست‌وجوگری، بازی‌های سنتی، فرهنگ‌ها و سنت‌ها، میراث فرهنگی



مجموعه‌ی پوملو فیل فیلسوف

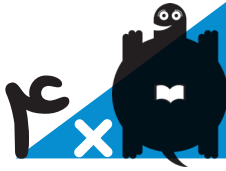
(سفر دور و دراز / ترس‌های بزرگ / خواب‌های شگفت‌انگیز)
مجموعه‌ی آموزش مفاهیم با پوملو فیل فیلسوف
(تفاوت‌ها / شکل‌ها / رنگ‌ها)

نویسنده: رامونا بدسکو | تصویرگر: بنجامین شو | مترجم: بیتا ترابی
ناشر: هوپا

مجموعه‌ی پوملو، هر جلد: ۹۶ صفحه | مجموعه‌ی پوملو، هر جلد: ۴۵۰۰۰ تومان
آموزش مفاهیم، هر جلد: ۱۳۲ صفحه | آموزش مفاهیم، هر جلد: ۳۲۰۰۰ تومان

۳+، پیش‌خوان، مهدکودک، کتاب تصویری، آموزش فلسفی، آموزش ریاضی، رشد شناختی، کشف و جست‌وجوگری، تفکر نقادانه، پرسش و پاسخ فلسفی





مجموعه‌ی تونل وحشت علوم (حشره‌های زشت)

نویسنده: نیک آرنولد
تصویرگر: تونی دی سائولز
مترجم: پرستو حمیدیراد
ناشر: هوپا
۱۵۲ صفحه | ۳۵۰۰۰ تومان

۹+، خواننده‌ی مستقل، دبستان دوره‌ی دوم، کتاب مصور، غیرداستان، مستند-اطلاعاتی، زیست‌شناسی، گونه‌ها، پژوهش‌های دانش‌آموزی



مجموعه‌ی تونل وحشت تاریخ (مصری‌های زفن، عصر حجر وحشی)

نویسندگان: تری دی‌بری، پیتر هیل‌وایت
تصویرگر: مارتین براون
مترجم: علی بخشی
ناشر: هوپا | هر کتاب: ۱۵۲ صفحه

۹+، خواننده‌ی مستقل، دبستان دوره‌ی دوم، کتاب مصور، غیرداستان، مستند-اطلاعاتی، تاریخ باستان، کشف و جست‌وجوگری، فرهنگ‌ها و سنت‌ها، میراث فرهنگی، تمدن



مجموعه‌ی تونل وحشت دانش (دایناسورهای مرده/ کهنشان حیرت‌انگیز)

نویسندگان: کیارتان پاسکیت، مارتین الیور
تصویرگر: دنیل پست‌گیت | مترجم: فریبا چاوشی
ناشر: هوپا

۹+، خواننده‌ی مستقل، دبستان دوره‌ی دوم، کتاب مصور، غیرداستان، مستند-اطلاعاتی، علوم، گونه‌ها، فضا، کشف و جست‌وجوگری، پژوهش‌های دانش‌آموزی



مجموعه‌ی تونل وحشت مشاهیر (اسپارتاکوس و گلادیاتورهای مبرک‌گراش)

نویسنده: توبی براون | تصویرگر: کلایو گادارد
مترجم: هدی توکلی
ناشر: هوپا
۱۸۴ صفحه | ۴۹۰۰۰ تومان

۹+، خواننده‌ی مستقل، دبستان دوره‌ی دوم، کتاب مصور، غیرداستان، مستند-اطلاعاتی، تاریخ باستان، جنگ، کشف و جست‌وجوگری، پژوهش



مجموعه‌ی زنان کوچک رویاهای دور و دراز (رزا پارکس / آملی آهارت / اولین پنک هرست / هریت تابمن)

نویسندگان: ام ایزابل سانچز وگارا، لیزابت کایزر
تصویرگر: ماریا دیامانتس، آنا سان فیلیپو، مارتا انتلو
مترجم: وحید مهمان نواز
ناشر: شهر قلم
هر جلد: ۳۲ صفحه | هر جلد: ۲۴۰۰۰ تومان

۶+، خواننده‌ی نوخوان، خواننده‌ی مستقل، دبستان دوره‌ی اول،
دبستان دوره‌ی دوم، کتاب تصویری، زندگی‌نامه، افراد موفق، حقوق
زنان، زنان کنش‌گر، کنش‌گر اجتماعی، خودباوری



مجموعه‌ی فکرهای بزرگ برای فیلسوف‌های کوچک (تفکر با کمک رنه دکارت / برابری با کمک سیمون دوپوار / خوشبختی با کمک ارسطو / حقیقت با کمک سقراط)

نویسندگان: دوئین آرمیتج، مورین مک کوئری
تصویرگر: رابین روزنتال | مترجم: وحید مهمان نواز
ناشر: شهر قلم | هر جلد: ۲۴ صفحه | هر جلد: ۲۲۰۰۰ تومان

۶+، خواننده‌ی نوخوان، دبستان دوره‌ی اول، کتاب تصویری،
غیرداستان، مستند-اطلاعاتی، تاریخ، کشف و جست‌وجوگری، آموزش
فلسفی، رشد شناختی، تفکر نقادانه، پرسش و پاسخ فلسفی





مجموعه‌ی کی بود، چی بود، کجا بود (دایناسورها/ جانوران)

نویسنده و تصویرگر: فرمین سولیس

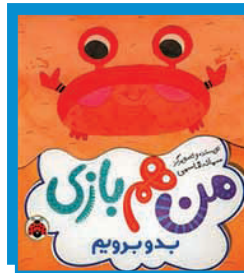
مترجم: فرزانه کریمی

ناشر: کتاب‌های بنفشه (مؤسسه انتشارات قدیانی)

هر جلد: ۳۶ صفحه

هر جلد: ۶۵۰۰۰ تومان

۳+، پیش‌خوان، مهدکودک، کتاب تصویری، کتاب سخت، آموزش علوم، رشد شناختی، بازی آموزشی، حیوانات، گونه‌ها، اقلیم‌های مختلف، کشف و جست‌وجوگری



مجموعه‌ی من هم بازی (مامان کو، بابا کو/ بدو برویم)

نویسنده و تصویرگر: سمانه قاسمی

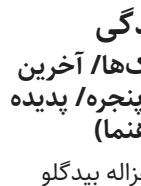
ناشر: شهر قلم

هر جلد: ۱۰ صفحه

هر جلد: ۳۶۰۰۰ تومان



++، پیش‌خوان، خواننده‌ی نوخوان، کتاب تصویری، کتاب سخت، کتاب مقوایی، کتاب فعالیت، خانواده، سرگرمی، ارتباط با والدین، تمرکز حواس



مجموعه‌ی من، فلسفه، زندگی
 (سوری و دم سیاه / آلاله / بادبادک‌ها / آخرین گل ز / زیباترین گل / زنگ آخر / پنجره / پدیده و پدیدار / لانیکیا / آواز + کتاب راهنما)

نویسنده: کاوه رستمی | تصویرگر: غزاله بیدگلو
 ناشر: پی‌نما

هر جلد: ۲۴ صفحه | هر جلد: ۲۵۰۰۰ تومان

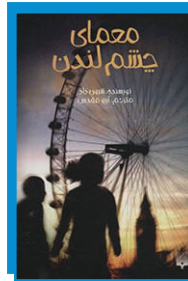


۶+، خواننده‌ی نوخوان، خواننده‌ی مستقل، کتاب مصور، غیرداستان، آموزش فلسفی، رشد شناختی، تفکر فلسفی، کشف و جست‌وجوگری، تفکر نقادانه



هتل سی و سه ستاره

نویسنده: آتوسا صالحی
 تصویرگر: عاطفه ملکی‌جو
 ناشر: کانون پرورش فکری کودکان و نوجوانان
 ۳۲ صفحه
 ۱۶۰۰۰ تومان



معمای چشم لندن

نویسنده: شبون داد
 مترجم: آرزو مقدس
 ناشر: پیدایش
 ۲۹۶ صفحه | ۶۰۰۰۰ تومان

۱۲+، خواننده‌ی مستقل، متوسطه‌ی دوره‌ی اول، رمان نوجوان، رمان واقع‌گرا، شهر(لندن)، کودکان با نیازهای ویژه، اوتیسم، کنش فردی، کشف و جست‌وجوگری، خانواده



مجموعه‌ی من بیچاره

(من بیچاره گریه‌ام و هیچ‌کاره/ من بیچاره بچه‌ام و هیچ‌کاره/ من بیچاره کره اسبم و هیچ‌کاره/ من بیچاره هم‌سترم و هیچ‌کاره)

نویسنده: فریدبرت اشتونر، هانا یوهانزن، یوتا ریشتر
تصویرگر: هیلدگارد مولر | مترجم: کتایون سلطانی
ناشر: افق

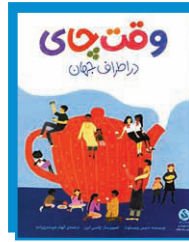
۹+، خواننده‌ی مستقل، دبستان دوره‌ی دوم، رمان
کودک، طنز، فانتزی، تخیل، مشکلات کودکان،
حیوانات، قلدری در مدرسه، روابط خانوادگی، والدین



یک قطره امید

نویسنده: کیت کالابریس
مترجم: فاطمه پارسا
ناشر: پرتقال
۲۷۴ صفحه | ۵۹۰۰۰ تومان

۱۲+، خواننده‌ی مستقل، متوسطه‌ی دوره‌ی اول، رمان نوجوان، رمان واقع‌گرا، امیدواری، قلدری در مدرسه، ارزش دوستی، مشکلات نوجوانان، کنش گروهی، کمک به دیگران



وقت چای در اطراف جهان

نویسنده: دنیس ویسبلوت
تصویرگر: چلسی اُبرن
مترجم: الهام شوشتری‌زاده
ناشر: اطراف | ۴۰ صفحه | ۲۹۰۰۰ تومان

۶+، خواننده‌ی نوخوان، خواننده‌ی مستقل، پیش از دبستان، سال‌های اول دبستان، غیرداستان، دانش اجتماعی، فرهنگ‌ها و سنت‌ها، رشد فرهنگی، هویت فرهنگی، هویت قومی



بادباز

نویسنده: خالد حسینی
 تصویرگران: فابیو سلونی، میرکا آندولفو
 مترجم: نیلوفر امن زاده
 ناشر: پرتقال
 ۱۳۲ صفحه
 ۴۵۰۰۰ تومان

۹+، خواننده‌ی مستقل، دبستان دوره‌ی دوم،
 کمیک استریپ، داستان واقع‌گرا، پاکستان،
 افغانستان، جنگ، پناهندگی، آوارگی



یک، مرثیه‌ای برای عشق

نویسنده: سارا کروسان
 مترجم: مریم فیاضی
 ناشر: هوپا
 ۴۵۸ صفحه
 ۷۵۰۰۰ تومان

۱۵+، خواننده‌ی مستقل، متوسطه‌ی دوره‌ی
 دوم، کودکان با نیازهای ویژه، بیماری جسمی،
 دوقلوها (به‌هم‌چسبیده)، پذیرش تفاوت‌ها،
 دوران نوجوانی، هویت‌یابی



بزن روی درخت جادویی

نویسنده و تصویرگر: کرستی میتسون
 مترجم: شیدا رنجبر
 ناشر: پرتقال
 ۴۰ صفحه
 ۴۹۰۰۰ تومان

۰+، مهدکودک، پیش‌خوان، کتاب تصویری،
 کتاب سخت، بازی، دوستی با طبیعت، پذیرش
 تغییر، فصل‌ها، رشد شناختی، تمرکز حواس



بخت و اقبال

نویسنده: جعفر تونزنده‌جانی
 تصویرگر: مسعود قره‌باغی
 ناشر: مدرسه
 ۴۰ صفحه
 ۵۶۰۰۰ تومان

۹+، خواننده‌ی مستقل، دبستان دوره‌ی دوم، کتاب
 تصویری، ادبیات عامه، بازآفرینی، خوش‌بختی،
 ارزش‌های اخلاقی، فرهنگ‌ها و سنت‌ها



پرونده‌ی گرگ بدگنده (۹ نمایشنامه ۱۰ دقیقه‌ای برای بچه‌ها)

نویسنده: کارلین گریفیت
مترجم: مهدی کیا
ناشر: پرتقال
۱۸۴ صفحه
۴۹۰۰۰ تومان

۶+، خواننده‌ی نوخوان، دبستان دوره‌ی اول،
دبستان دوره‌ی دوم، نمایش‌نامه، فانتزی،
داستان پریان، تخیل، پرورش هنری



پادشاه و دریا (از مجموعه‌ی قصه‌های جوجه‌تیغی)

نویسنده: هاینتس یانیش
تصویرگر: وولف البروخ
مترجم: مهسا محمدحسینی
ناشر: آبشار
۴۴ صفحه | ۵۰۰۰۰ تومان

۶+، پیش‌خوان، خواننده‌ی نوخوان، پیش از دبستان،
دبستان دوره‌ی اول، کتاب تصویری، دوستی با
طبیعت، خودباوری، مهارت حل مسئله، شناخت



پسر صیاد

نویسنده: رضا موزونی
تصویرگر: میترا عبداللهی
ناشر: مدرسه
۴۲ صفحه
۵۶۰۰۰ تومان

۹+، خواننده‌ی مستقل، دبستان دوره‌ی دوم،
کتاب تصویری، ادبیات عامه، بازآفرینی، هویت
فرهنگی، کنش فردی، فرهنگ‌ها و سنت‌ها



پسر ته کلاس

نویسنده: آنجالی ک. رثوف
تصویرگر: پیپا کرنیک
مترجم: محبوبه نجف‌خانی
ناشر: فاطمی (کتاب طوطی)
۳۰۰ صفحه | ۵۸۰۰۰ تومان

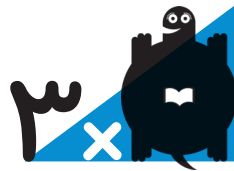
۹+، خواننده‌ی مستقل، دبستان دوره‌ی دوم،
متوسطه‌ی دوره‌ی اول، رمان نوجوان، رمان
واقع‌گرا، پناهندگی، قلدری در مدرسه، سازگاری با
محیط جدید، کنش گروهی، کنش اجتماعی



پلی و کتاب جادویی

نویسنده: آلیس کاپرس
تصویرگر: دایانا تولدانو
مترجم: تینا غراب
ناشر: پرتقال
۱۱۵ صفحه
۳۹۰۰۰ تومان

۹+، خواننده‌ی مستقل، دبستان دوره‌ی دوم، داستان مصور، تخیل، مهارت حل مسئله، پذیرش تغییر، خانواده، اضطراب، تصویرسازی ذهنی



پله می گه میو میو

شاعر: منیره هاشمی
تصویرگر: ویدا کریمی
ناشر: سروش
۲۰ صفحه
۱۶۰۰۰ تومان

۳+، پیش‌خوان، مهدکودک، پیش از دبستان، شعر کودک، رشد زبانی، دوستی با طبیعت، تصویرسازی ذهنی شوخ طبعی، خیال‌پردازی، روابط انسانی



پیش از پست چی

نویسنده: سعید سلطانی طارمی
تصویرگر: مجید صابری نژاد
ناشر: محراب قلم
۲۰۰ صفحه | ۳۰۰۰۰ تومان

۱۲+، خواننده‌ی مستقل، متوسطه‌ی دوره‌ی اول، رمان نوجوان، نامه‌نگاری، استقلال نوجوان، شهرنشینی، جدایی از خانواده، مدرسه، سازگاری با محیط جدید



پنگوئن و کدو تنبل

نویسنده و تصویرگر: سالیئا یون
مترجم: معصومه نفیسی
ناشر: بازی و اندیشه
۴۰ صفحه | ۲۸۰۰۰ تومان

۶+، پیش‌خوان، خواننده‌ی نوخوان، پیش از دبستان، دبستان دوره‌ی اول، کتاب تصویری، فانتزی، حیوانات، خواهران و برادران، مهارت حل مسئله، سفر ماجراجویانه



خودت داستان بنویس

نویسندگان: لوئیزا استاول، الکس فریت، راب لوید
 جونز و ...
 تصویرگر: کیت لاول
 مترجم: مزگان شیخی
 ناشر: کتاب‌های بنفشه (مؤسسه انتشارات قدیانی)
 ۹۶ صفحه | ۳۵۰۰۰ تومان



چند کلمه حرف حساب درباره‌ی بدن

نویسنده: جینین ساندرز
 تصویرگر: سارا جنینگر
 مترجم: شبثم حیدری پور
 ناشر: مهرسا
 ۴۰ صفحه | ۲۹۰۰۰ تومان

۶+، پیش‌خوان، خواننده‌ی نوخوان، پیش از دبستان، دبستان دوره‌ی اول، کتاب مصور، غیرداستان، مراقبت از خود، خودآگاهی، مهارت روابط بین فردی



رنگ‌بازی

نویسنده و تصویرگر: هروه تولت
 مترجم: سوده فتحعلی
 ناشر: دیبایه
 ۷۲ صفحه
 ۳۳۰۰۰ تومان

۳+، پیش‌خوان، مهدکودک، کتاب تصویری، تخیل، خیال‌پردازی، نوآوری، ابراز وجود فردی، آموزش نقاشی



راه شیطانی

نویسنده: آن فاین
 مترجم: پارسا مهین‌پور
 ناشر: محراب قلم
 ۳۶۸ صفحه
 ۵۵۰۰۰ تومان

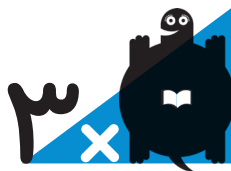
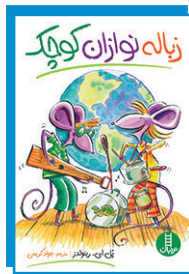
۹+، خواننده‌ی مستقل، دبستان دوره‌ی دوم، رمان نوجوان، رمان فانتزی، معمایی، ماجراجویی، راز، ترس خانواده، زورگویی



ستاره باز

نویسنده و تصویرگر: مسعود قره باغی
ناشر: مدرسه
۳۲ صفحه
۴۵۰۰۰ تومان

۶+، پیش‌خوان، خواننده‌ی نوخوان، پیش از دبستان، دبستان دوره‌ی اول، کتاب تصویری، حیوانات، خیال‌پردازی، کشف و جست‌وجوگری، شهرنشینی



زباله‌نوازان کوچک

نویسنده: پل‌ای. رینولدز
تصویرگر: پیترهمیلتن رنلدز
مترجم: جواد کریمی
ناشر: نردبان (شرکت انتشارات فنی ایران)
۴۸ صفحه | ۲۵۰۰۰ تومان

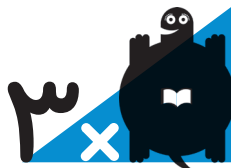
۹+، خواننده‌ی مستقل، دبستان دوره‌ی دوم، کتاب مصور، کنش‌گر محیط‌زیست، تعامل، دوقلوها، خلاقیت، حفاظت از محیط‌زیست، بازیافت



شیطنت‌های ایگی فرانگی، ده بار نویس پشیمونم

نویسنده: آنی باروز | تصویرگر: سم ریکس
مترجم: مسعود ملک یاری
ناشر: پرتقال
۱۰۵ صفحه | ۳۵۰۰۰ تومان

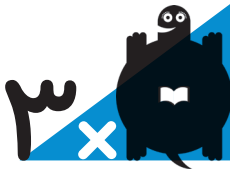
۹+، خواننده‌ی مستقل، دبستان دوره‌ی دوم، رمان کودک، رمان واقع‌گرا، طنز، مشکلات کودکان، کودکان بازیگوش، روابط خانوادگی



سلام آقای همینگوی

نویسنده: عبدالمجید نجفی
ناشر: سروش
۴۸ صفحه
۲۵۰۰۰ تومان

۹+، خواننده‌ی مستقل، دبستان دوره‌ی دوم، متوسطه‌ی دوره‌ی اول، داستان کوتاه، روابط انسانی، روابط خانوادگی، کودکان بازیگوش



قصه‌ی واقعی مداد و پاک‌کن

نویسندگان: لوییز راموس، کارن کابل پاتریک
 تصویرگر: جرمن بلانکو
 مترجم: سیده هستی حسینی
 ناشر: مهرسا
 صفحه ۳۶
 ۲۰۰۰۰ تومان

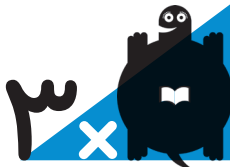
۶+، پیش‌خوان، خواننده‌ی نوخوان، پیش از دبستان، دبستان دوره‌ی اول، کتاب تصویری، پرورش خلاقیت، دوستی، همکاری، کار گروهی



قصه‌ی سنگ و باد

نویسنده: افسون امینی
 تصویرگر: مرضیه صادقی
 ناشر: مدرسه
 ۲۰ صفحه
 ۳۵۰۰۰ تومان

۶+، پیش‌خوان، خواننده‌ی نوخوان، پیش از دبستان، دبستان دوره‌ی اول، کتاب تصویری، داستان فانتزی، دوستی، تنهایی، رشد خلاقیت، پذیرش تفاوت‌ها



کدوی قلقله‌زن

نویسنده: سیما جوادیه
 تصویرگر: حسن عامه‌کن
 ناشر: مدرسه
 ۴۰ صفحه
 ۵۶۰۰۰ تومان

۶+، خواننده‌ی نوخوان، دبستان دوره‌ی اول، کتاب تصویری، ادبیات عامه، بازنویسی، میراث ادبی و فرهنگی، فرهنگ‌ها و سنت‌ها



کافیه پرسی

نویسنده: سونیا سوتومایر
 تصویرگر: رافائل لوپز
 مترجم: مرضیه ورشوساز
 ناشر: مهرسا
 ۳۲ صفحه | ۲۷۰۰۰ تومان

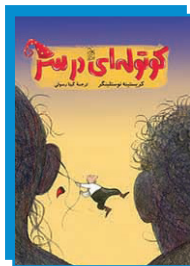
۶+، پیش‌خوان، خواننده‌ی نوخوان، پیش از دبستان، دبستان دوره‌ی اول، کتاب تصویری، ادبیات غیرداستانی، کودکان با نیازهای ویژه، بیماری‌ها، گفت‌وگو، توانایی ارتباط‌گیری، پذیرش تفاوت‌ها



گلی به رنگ خورشید

نویسنده و تصویرگر: بنجامین فلاو
مترجم: ساناز اعتمادی
ناشر: پرتقال
۴۴ صفحه
۴۹۰۰۰ تومان

۶+، پیش‌خوان، خواننده‌ی نوخوان، پیش از دبستان، دبستان دوره‌ی اول، کتاب تصویری، حیوانات، آشنایی با گیاهان، سفر ماجراجویانه، کشف و جست‌وجوگری



گوله‌ای در سر

نویسنده: کریستینه نوستلینگر
مترجم: گیتا رسولی
ناشر: آفرینگان
۱۷۶ صفحه
۲۱۰۰۰ تومان

۹+، خواننده‌ی مستقل، دبستان دوره‌ی دوم، متوسطه‌ی دوره‌ی اول، رمان فانتزی، روابط خانوادگی، نگرانی، طلاق، مشکلات والدین، کمک به دیگران



مجموعه‌ی المور

(المور با پینکی آشنا می‌شود/ المور دنبال دوست می‌گردد)

نویسنده و تصویرگر: هالی هابی
مترجم: سارا عاشوری
ناشر: مهرسا

هر جلد: ۳۶ صفحه | هر جلد: ۲۵۰۰۰ تومان

۶+، پیش‌خوان، خواننده‌ی نوخوان، پیش از دبستان، دبستان دوره‌ی اول، کتاب تصویری، حیوانات، ارزش دوستی، دوست‌یابی، مهارت ارتباط موثر



مانیالند، سرزمین فردها

نویسنده: پم مونیوس رایان
مترجم: آیدا عباسی
ناشر: پرتقال
۱۸۰ صفحه | ۴۹۰۰۰ تومان

۱۲+، خواننده‌ی مستقل، متوسطه‌ی دوره‌ی اول، رمان نوجوان، روابط خانوادگی، سفر ماجراجویانه، فقدان نزدیکان، کشف و جست‌وجوگری، پذیرش تفاوت‌ها، شخصیت داستانی اسطوره‌ای



مجموعه‌ی از شنبه تا پنجشنبه

(خاطرات یک میخ/ خاطرات یک تکه نان/ خاطرات یک عروسک/ خاطرات یک طناب/ خاطرات یک کتاب/ خاطرات یک کلاه/ خاطرات یک مداد)

نویسنده: افسانه شعبان‌نژاد

تصویرگر: فاطمه سادات تهامی

ناشر: لوپه‌تو

هر جلد: ۱۶ صفحه

هر جلد: ۱۲۰۰۰ تومان

۳+، پیش‌خوان، مهدکودک، کتاب تصویری، آموزش خلاقانه، شوخ طبعی، خیال‌پردازی، رشد شناختی، شخصیت داستانی عروسک، شخصیت داستانی اشیا



مجموعه‌ی پتی‌لو

(به مسافرت می‌رود/ ماکارونی/ پستانک می‌خورد/ کلمه‌ی جادویی)

نویسنده: ارین للمان | تصویرگر: النور تویبه

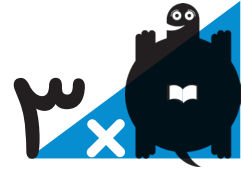
مترجم: آسمان مرادی

ناشر: مدرسه

هر جلد: ۲۴ صفحه | هر جلد: ۳۰۰۰۰ تومان



++، پیش‌خوان، مهدکودک، کتاب تصویری، ادبیات غیرداستانی، آموزش رفتاری، رشد شناختی، آموزش مهارت‌های زندگی، کودکان خردسال



مجموعه‌ی ترترترانه

(خَر... خَر... خَرَبزه و نُه شعر دیگر / تِل... تِل... تِل... تلویزیون و نُه شعر دیگر / سان... سان... ساندویچ و نُه شعر دیگر / زر... زر... زرافه و نُه شعر دیگر)

نویسنده: ناصر کشاورز

تصویرگر: ویدا کریمی

ناشر: هوبا

هر جلد: ۲۴ صفحه | هر جلد: ۲۳۰۰۰ تومان

۰+، پیش‌خوان، مهدکودک، کتاب تصویری، شعر خردسال، شوخ‌طبعی، خیال‌پردازی، روابط انسانی، کنش احساسی، رشد زبانی



مجموعه‌ی فرگال

(فرگال با فرن آشنا می‌شود / فرگال به اردو می‌رود)

نویسنده و تصویرگر: رابرت استارلینگ

مترجم: سمیه حیدری

ناشر: مهرسا

هر جلد: ۲۸ صفحه | هر جلد: ۲۰۰۰۰ تومان

۳+، پیش‌خوان، مهدکودک، پیش از دبستان، کتاب تصویری، مشکلات کودکان، تولد فرزند جدید، احساسات، خشم، روابط خانوادگی



مجموعه‌ی جناب گورکن

(میمون گم‌شده / غافلگیری بزرگ)

نویسنده و تصویرگر: لی هابز

مترجم: سیدجواد راهنما

ناشر: هوبا

هر جلد: ۸۰ صفحه | هر جلد: ۲۲۰۰۰ تومان

۹+، خواننده‌ی مستقل، دبستان دوره‌ی دوم، رمان کودک، رمان فانتزی، مهارت حل مسئله، خوش‌بینی، مسئولیت‌پذیری، روابط خانوادگی



مجموعه‌ی چرا و چگونه

(مجموعه‌ی چهاردهم: سرخپوستان / قلعه‌ها / عصر یخبندان / تمدن‌های مایا / اینکا و آزتک / تغذیه و سلامتی)

نویسندگان: لارس فروزورگه، برند اشملتس، هانس پتر فون پیشکه و...

مترجم: کمال بهروزکیا

ناشر: کتاب‌های بنفشه (مؤسسه انتشارات قدیانی)

قیمت مجموعه: ۱۲۰۰۰۰ تومان

۹+، خواننده‌ی مستقل، دبستان دوره‌ی دوم، غیرداستان، علمی-آموزشی، تاریخ باستان، علوم زیستی، گونه‌ها، جانوران، بهداشت فردی، اطلاعات عمومی



مجموعه‌ی دوستان پیامبر و علی

(صدای علی، عمار یاسر / خرما فروش عاشق، میثم تمار / در آتش فتنه، حجر بن عدی / سردار، مالک اشتر / یار ایرانی، سلمان فارسی / مسافر حبشه، مقداد / سفیر، مسلم بن عقیل / داستان کمیل، کمیل / صداي دوست داشتنی، بلال / پرنده مهاجر، جعفر طیار / در جستجوی خورشید، اویس قرنی / شیر صحرای، حمزه / فریاد ریزه، ابوذر / مهربان‌ترین عمو، ابوطالب)

نویسنده: مجید ملامحمدی | تصویرگر: اسماعیل چشرخ

ناشر: جمکران | قیمت مجموعه: ۲۴۰۰۰۰ تومان

۶+، پیش‌خوان، خواننده‌ی نوخوان، دبستان دوره‌ی اول، کتاب مصور، ادبیات دینی، ارزش‌های دینی، پرورش دینی، شخصیت‌های مذهبی، معنویت، پیامبران، امامان



مجموعه‌ی قصه‌های چستر راکون کوچولو

(چستر راکون و بوسه‌ی خداحافظی / دستی که بوسه می‌زند / چستر راکون و زورگوی بدکنده / چستر راکون و جیب پر از بوسه / چستر راکون و یک روز کامل در خانه‌ی دوست / چستر راکون و بلوط پر از خاطره)

نویسنده: اودری پن

تصویرگران: باربارا ال گیبسن، روث ای هارپر، نانسی ام لیک

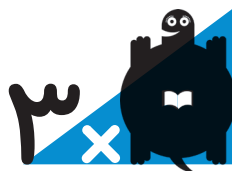
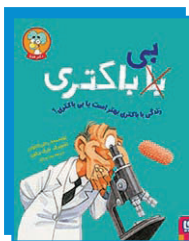
مترجمان: شهلا انتظاریان، منا خاطری

ناشر: بازی و اندیشه

هر جلد: ۳۲ صفحه | هر جلد: ۲۹۰۰۰ تومان

۳+، پیش‌خوان، خواننده‌ی نوخوان، مهدکودک، پیش از دبستان، دبستان دوره‌ی اول، کتاب تصویری، داستان فانتزی، قلدری، دوستی، روابط خانوادگی، عشق والدین به فرزند، خودباوری





مجموعه‌ی زندگی با (بی)...

(زندگی با درد بهتر است یا بی درد؟ / زندگی با بازی بهتر است یا بی بازی / زندگی با باکتری بهتر است یا بی باکتری)

نویسندگان: راجر کاناون، فیونا مک‌دونالد، جیم پایپ

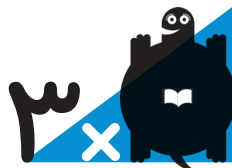
تصویرگران: مارک برگین، دیوید انترم

مترجمان: سارا قربانی نغمه یزدان‌پناه

ناشر: هویا

هر جلد: ۳۲ صفحه | هر جلد: ۴۰۰۰۰ تومان

۹+، خواننده‌ی مستقل، دبستان دوره‌ی اول، متوسطه‌ی دوره‌ی اول، غیرداستان، علمی-آموزشی، تفکر انتقادی، بهداشت، تاریخ علم



مجموعه‌ی کارگاه زبل

(نقاشی گمشده / کلید گمشده / لیست گمشده / سرنخ الکی / لاک‌پشت فس فسو / عملیات مخفی)

نویسنده: مارگری واینمن شارمت

تصویرگر: مارک سیمون

مترجم: پژمان واسعی

ناشر: محراب قلم | هر جلد: ۴۸ صفحه



۶+ خواننده‌ی نوخوان، سال‌های اول دبستان، رمان کودک، طنز، ماجراجویی، دوستی، تخیل، مهارت حل مسئله، خانواده، کشف و جست‌وجوگری



مجموعه‌ی قرار با ستاره

عباس یمینی شریف / بزرگ علوی / صادق چوبک /
صمد بهرنگی / میرزا آقابرزی / سهراب سپهری /
پروین اعتصامی / احمد محمود

نویسندگان: مائده سادات دربندی، مریم مرادی، سید علی کاشفی خوانساری، شراره هاشم دباغیان، مریم زرنشان، منوچهر اکبرلو، فروغ شایگان، فاضله فراہانی
ناشر: گویا

۱۲+، خواننده‌ی مستقل، متوسطه‌ی دوره‌ی اول، متوسطه‌ی دوره‌ی دوم، غیر داستان، زندگی‌نامه، افراد موفق، ارزش‌های فرهنگی، پرورش فرهنگی، تاریخ معاصر

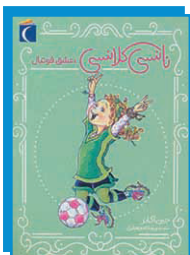


مجموعه‌ی مدرسه‌ی خیال‌باف‌ها

جاسوسی که ناهار مدرسه را دوست داشت / معلم آدم فضایی
شده / آقای مدیر یک موش خون‌آشام است

نویسنده: پملا بوچرت
تصویرگر: توماس فلینتم
مترجم: اختر اعتمادی
ناشر: هویا

۹+، خواننده‌ی مستقل، دبستان دوره‌ی دوم، رمان کودک، طنز، مشکلات کودکان، خیال‌پردازی، مدرسه، دوستی، کودکان بازیگوش، خانواده



مجموعه‌ی نانسج کلانسی

(راز کلید نقره‌ای / پولدار شدن / عشق
فوتبال / کارآگاه ویژه / پیشگویی)

نویسنده: جین اکائر

تصویرگر: رابین پرایس

مترجم: ریحانه جعفری

ناشر: محراب قلم



۹+، خواننده‌ی مستقل، دبستان دوره‌ی دوم،
رمان کودک، رمان واقع‌گرا، مشکلات کودکان،
ماجراجویی، مدرسه، دوستی، تخیل، همکاری



می‌خواهم چه کاره شوم؟

نویسنده: آبی هانتسمن

تصویرگر: جووان لو.ویتوف

مترجم: آرین الحسینی

ناشر: مهرسا

۳۲ صفحه | ۲۵۰۰۰ تومان



من، آیدا و خانه‌ی زنگوله‌ای

نویسنده: آمنه صادقی شه میرزادی

تصویرگر: ثریا مختاری

ناشر: محراب قلم

۱۰۴ صفحه | ۱۵۰۰۰ تومان

۶+، پیش‌خوان، خواننده‌ی نوخوان، پیش از دبستان،
دبستان دوره‌ی اول، غیرداستان، دانش اجتماعی،
خودباوری، انتخاب شغل، آموزش رفتار شهروندی

۹+، خواننده‌ی مستقل، دبستان دوره‌ی دوم،
متوسطه‌ی دوره‌ی اول، رمان فانتزی، خواهران،
خانواده، داستان با شخصیت حیوانی،
موسیقی، سفر



مجموعه‌ی یک‌دانه

(نان همبرگری / مورچه‌ها و عروسی بلور خانم / باف بافو /
سفره‌ی قلقلکی / یک روز خوشحال / ایستگاه درختی)

نویسنده: هدا حدادی

تصویرگران: گلرخ محتاج‌الفضل، غزاله بیگدلو، عطیه مرکزی، حنانه
ملک پور، فاطمه زمانه‌رو، ثنا حبیبی راد

ناشر: محراب قلم

هر جلد: ۱۲ صفحه | هر جلد: ۱۵۰۰۰ تومان

۶+، پیش‌خوان، خواننده‌ی نوخوان، پیش از دبستان، دبستان دوره‌ی اول،
کتاب تصویری، داستان فانتزی، روابط انسانی، تخیل، تصویرسازی ذهنی



زینانه

نویسنده: لاله جعفری
تصویرگر: بهار علیجانی
ناشر: لویه‌تو
۵۶ صفحه
۲۵۰۰۰ تومان



نگرانی همیشگی نیست

نویسنده: الیزابت وردیکت
تصویرگر: ماریکا هینلن
مترجم: مریم عربی
ناشر: نردبان (شرکت انتشارات فنی ایران)
۳۶ صفحه | ۲۸۰۰۰ تومان

۶+، پیش از دبستان، دبستان دوره‌ی اول، رمان
کودک، ارزش خانواده، تخیل، تمرکز حواس،
دوستی با حیوانات

۶+، پیش‌خوان، خواننده‌ی نوخوان، پیش از
دبستان، دبستان دوره‌ی اول، کتاب مصور،
غیرداستان، نگرانی، خودباوری، مهارت حل مسئله



هر روز تولد

نویسنده: دیوید بدیل
تصویرگر: جیم فیلد
مترجم: آیدا حق‌نژاد
ناشر: پرتقال
۲۸۶ صفحه | ۵۹۰۰۰ تومان

۹+، خواننده‌ی مستقل، دبستان دوره‌ی دوم، متوسطه‌ی دوره‌ی اول، رمان فانتزی، رمان مصور، طنز، تغییر رفتار، خانواده، رابطه با سالمندان، مسئولیت‌پذیری



ورق ورق سرگرمی: مقایسه‌ی تصویرها، پازل، کاردستی و برش، شمردنی، مسیریابی

نویسنده: آلن گری
مترجم: لیلا عیسی نیا
ناشر: کتاب‌های بنفشه (مؤسسه انتشارات قدیانی)
۸۰ صفحه | ۶۰۰۰۰ تومان

۶+، خواننده‌ی نوخوان، پیش از دبستان، دبستان دوره‌ی اول، کتاب فعالیت، کاردستی، مهارت حل مسئله، تمرکز حواس، شناخت



هوگو در کنسرت آقای خرس

نویسنده و تصویرگر: دیوید لیچفیلد
مترجم: پیام ابراهیمی
ناشر: پرتقال
۳۹ صفحه
۴۹۰۰۰ تومان

۶+، پیش از دبستان، دبستان دوره‌ی اول، کتاب تصویری، داستان فانتزی، داستان با شخصیت حیوانی، دوستی، موسیقی، حسادت



هندوانه شب یلدا

نویسنده: افسون امینی
تصویرگر: افسانه صانعی
ناشر: مدرسه
۲۰ صفحه
۶۵۰۰۰ تومان

۶+، خواننده‌ی نوخوان، پیش از دبستان، دبستان دوره‌ی اول، کتاب تصویری، جشن یلدا، هم‌دلی، مشارکت، فرهنگ‌ها و سنت‌ها



یکی بود... یکی نبود

نویسنده: سیدمهدی شجاعی
تصویرگر: صدیقه احمدی
ناشر: نیستان
۴۸ صفحه
۶۸۰۰۰ تومان

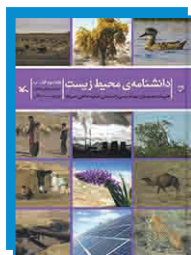
۹+، خواننده‌ی مستقل، دبستان دوره‌ی دوم، کتاب تصویری، ادبیات دینی، ارزش‌های دینی، پرورش دینی، شخصیت‌های مذهبی، معنویت، خلفای عباسی



هیولاها هم به آرایشگاه می‌روند

نویسنده و تصویرگر: متیو مک الیگات
مترجم: هایده کروبلی
ناشر: نردبان (شرکت انتشارات فنی ایران)
۳۲ صفحه
۲۵۰۰۰ تومان

۳+، پیش‌خوان، مهدکودک، پیش از دبستان، کتاب تصویری، شغل، شخصیت داستانی، فراواقعی، خیال‌پردازی، مقابله با ترس



دانشنامه‌ی محیط‌زیست (جلد دوم)

نویسندگان: هنریک مجنونیان، شکوه حاجی‌نصرالله، بهرام حسن‌زاده کبابی
ناشر: کانون پرورش فکری کودکان و نوجوانان
۲۲۲ صفحه
۱۰۰۰۰۰ تومان

۱۲+، خواننده‌ی مستقل، متوسطه‌ی دوره‌ی اول، غیرداستان، فرهنگ‌نامه، گونه‌ها، حیوانات، اقلیم‌های مختلف، گیاهان، محیط‌زیست



داوری کتاب داوران / ۱۳۹۹

این بخش به داوری کتاب‌هایی اختصاص دارد که اعضای هیئت داوران لاک‌پشت پرنده، تألیف یا ترجمه کرده‌اند. لازم به ذکر است که کتاب‌های این بخش در گروهی جدا داوری می‌شوند و نویسندگان و مترجمان این کتاب‌ها به دلیل عضویت در هیئت داوران حق رای ندارند. کتاب‌ها در جایزه‌ی سالانه‌ی لاک‌پشت پرنده هم شرکت داده نمی‌شوند و نامزد دریافت نشان نخواهند بود.



اژدهایی در کتابخانه

نویسنده: لویی استول
مترجم: فرمهر منجری
ناشر: ایران بان
۲۱۲ صفحه
۴۰۰۰ تومان

۱۲+، خواننده‌ی مستقل، متوسطه‌ی دوره‌ی اول، رمان نوجوان، رمان فانتزی، داستان با شخصیت جادویی، ماجراجویی، کتابخانه‌ها، ترویج خواندن، کشف و جست‌وجوگری



آساره و ماغ‌ماه

نویسنده: حمید ابادری
تصویرگر: ثریا مختاری
ناشر: محراب قلم
۱۱۲ صفحه
۱۷۰۰۰ تومان

۱۲+، خواننده‌ی مستقل، متوسطه‌ی دوره‌ی اول، رمان نوجوان، رمان فانتزی، جادو، کنش‌گری، حفاظت از محیط‌زیست، محیط‌بانی، داستان با شخصیت جادویی



کلاس چهارمی‌ها، موش صحرایی کلاس سومی‌ها، فرشته

نویسنده: جری اسپینلی
تصویرگر: جنیفر ای بل
مترجم: فرمهر منجری

۹+، خواننده‌ی مستقل، دبستان دوره‌ی دوم، متوسطه‌ی دوره‌ی اول، رمان نوجوان، رمان واقع‌گرا، مدرسه، قلدری در مدرسه، تغییر رفتار، مهارت حل مسئله



راستی اگر...؟

نویسنده و تصویرگر: آنتونی براون
مترجم: نلی محبوب
ناشر: مبتکران (کتاب‌های میچکا)
۳۲ صفحه | ۲۸۰۰۰ تومان

۶+، پیش‌خوان، خواننده‌ی نوخوان، پیش از دبستان، دبستان دوره‌ی اول، کتاب تصویری، ترس، اضطراب جدایی، عشق والدین به فرزند، خیال‌پردازی



مجموعه‌ی سی شعر (سعدی / خیام / حافظ / فروغ / فردوسی)

نویسندگان: علی‌اصغر سیدآبادی، حدیث
لزرغلامی، سارا محمدی اردهالی، مریم
محمدخانی
ناشر: شهر قلم

۱۲+، خواننده‌ی مستقل، متوسطه‌ی دوره‌ی اول،
متوسطه‌ی دوره‌ی دوم، غیرداستان، مستند-اطلاعاتی،
زندگی‌نامه، تاریخ، شعر فارسی، میراث ادبی و فرهنگی،
رشد فرهنگی



مجموعه‌ی قصه‌های دوستی (روزی که لاک پشت پنگوئن شد / هیس / دکتر مهربان)

نویسنده و تصویرگر: والرئ گورباچف
مترجم: شیوا حریری
ناشر: کتاب چ (واحد کودک و نوجوان نشر چشمه)
هر جلد: ۳۲ صفحه

۶+، پیش‌خوان، خواننده‌ی نوخوان، پیش از دبستان، سال‌های
اول دبستان، کتاب تصویری، ارزش‌های اخلاقی، دوستی، روابط
خانوادگی

اصول، شیوهی اجرایی و معیارهای فهرست و نشان‌های لاکپشت پرنده

مقدمه

لاکپشت پرنده فهرستی است از کتاب‌های برتر هر فصل، برای کودکان و نوجوانان ایرانی. این کتاب‌ها را گروهی از منتقدان، کارشناسان و نویسندگان کودک و نوجوان، با بررسی کتاب‌های هر فصل، انتخاب می‌کنند. افزون بر این هیئت داوران لاکپشت پرنده، کتاب‌های برگزیده‌ی هر سال را نیز انتخاب و به کتاب‌های برگزیده نشان‌های طلایی و نقره‌ای اهدا می‌کنند. کتاب‌ها براساس شیوه‌نامه‌ای مکتوب و با اصول و معیارهایی روشن به فهرست راه می‌یابند و یا موفق به دریافت نشان طلایی یا نقره‌ای می‌شوند. هر سال داوران و سیاست‌گذاران فهرست، بر اساس مقتضیات روز و هم‌چنین با توجه دیدگاه‌ها و نقد و بررسی صاحب‌نظران، این معیارها و ملاک‌ها را بازبینی می‌کنند و آن‌ها را در متنی با عنوان اصول، شیوهی اجرایی و معیارهای فهرست و نشان‌های لاکپشت پرنده اعلام می‌کنند.

اعضای داورى فهرست لاکپشت پرنده

حمید ابادری، محمود برآبادی، شکوه حاجی‌نصرالله، مینا حدادیان، شیوا حریری، شادی خوشکار، علی‌اصغر سیدآبادی، گیسو فغفوری، نلی محبوب، مریم محمدخانی، فرمهر منجزی، فرناز میرحسینی، رویا میرغیائی و سیدمهدی یوسفی.

ارزیابی و رده‌بندی کتاب‌ها

کتاب‌های راه یافته به فهرست به شکل زیر رده‌بندی می‌شوند:

۱. کتاب‌هایی با ارزش شش لاکپشت، که بیش‌ترین هماهنگی را با معیارهای اعلام شده داشته باشند و افزون بر آن، نکته‌ای ویژه در محتوا یا فرم آن‌ها به چشم بخورد؛
۲. کتاب‌هایی با ارزش پنج لاکپشت، که بیش‌ترین هماهنگی را با معیارهای اعلام شده دارند؛
۳. کتاب‌هایی با ارزش چهار لاکپشت، که هماهنگی نسبی با معیارهای اعلام شده دارند؛
۴. کتاب‌هایی با ارزش سه لاکپشت، که، ضمن برخورداری از ارزش‌های ادبی ذکر شده در این متن، تضادی با معیارهای فرهنگی ذکر شده نداشته باشند.

معیارهای راهیابی به فهرست و دریافت نشان

۱. دستیابی به سبک شخصی و توانایی در آفریدن جهانی تازه و فضای منحصر به فرد؛
۲. هماهنگی و تناسب میان اجزای سازنده کتاب، اعم از محتوا، زبان، شکل اجرایی متن، گرافیک، آماده‌سازی، مواد به کار رفته و چاپ کتاب؛
۳. توجه به ظرفیت‌های زبان، نوآوری در حوزه‌ی زبان فارسی و کمک به گسترش و پویایی آن؛
۴. پیوند با پیشینه‌ی ادبی، امکان فراتر رفتن از سنت‌های ادبی و گشودن افق‌های تازه؛
۵. نوآوری در ارائه‌ی شکل‌های تازه‌ی ادبی و پیشنهاد‌های نو در فضای ادبیات کودک ایران و جهان؛
۶. توجه به درستی و غیر جانبدارانه و به روز بودن اطلاعات در کتاب‌های اطلاعاتی، اعم از کتاب‌های دینی، علوم انسانی، علمی و آموزشی و... در کنار توجه به نوآوری در شیوه تألیف، گرافیک، نوع مواد و چاپ؛
۷. احترام به ارزش‌های مردم ایران و پرهیز از طرح مسائلی که در آن‌ها ارزش‌های مردم و اقوام ایرانی مورد تمسخر قرار گیرند؛
۸. توجه به زیست هم‌زمان کودکان ایرانی در چارچوب مرزهای ملی و عضویت در جامعه‌ی جهانی؛
۹. توجه به روحیه و تفکر انتقادی و برجسته‌سازی پرسشگری؛
۱۰. احترام به تفاوت‌های فردی کودکان و مقاومت در برابر یکسان‌سازی و همسان‌سازی کودکان و توجه به احساس‌رهایی آنان؛
۱۱. توجه به پیچیدگی‌های دنیای واقعی کودک، خواسته‌ها و نیازهای کودکان امروز و پرهیز از ساده‌سازی و ساده‌انگاری و هم‌چنین تحمیل دنیای بزرگ‌سالانه به کودکان؛
۱۲. احترام به ارزش‌های همه‌بشری، عام و جهان‌شمول مانند صلح و امنیت، مدارا و گفت‌وگو، احترام به انسان‌ها و همدلی با آن‌ها، در کنار احترام به دیگر موجودات، مخالفت با هرگونه تبعیض، رعایت حقوق همه‌ی انسان‌ها، به خصوص کودکان، هم‌چنین کودکان با نیازهای ویژه و احترام به محیط‌زیست.